

Chapitre 1

La lettre de Monsieur Darcy

Un jour du mois d'avril,
Elizabeth est seule
chez Monsieur Collins et Charlotte.
Ils sont partis boire le thé
chez **Lady** Catherine de Bourgh,
de l'autre côté du parc de Rosings.
Rosings est le grand château
de Lady Catherine de Bourgh.

Monsieur Darcy vient de sortir
de la maison de Monsieur Collins.
Il a demandé Elizabeth en mariage
et elle a refusé.
Elizabeth n'arrive pas à croire
ce qui vient de se passer.

ELIZABETH

— Monsieur Darcy pensait-il
que j'allais accepter sa demande
en mariage ?

ELIZABETH

— C'est à cause de Monsieur Darcy
que Jane et Charles Bingley
ne se voient plus !

Le **rang social** de ma famille
n'est pas assez haut pour Monsieur Darcy.
Il pensait que Charles Bingley
pouvait trouver une meilleure épouse
que Jane.

Monsieur Darcy n'aime pas ma famille.
Je ne comprends pas qu'il m'aime.

Elizabeth ressent plein d'émotions différentes.

ELIZABETH

— C'est agréable de savoir
que quelqu'un m'aime.

Mais Monsieur Darcy est
un homme tellement **orgueilleux** !
Je ne sais pas si c'est agréable
d'être aimé par lui.

Monsieur Darcy ne **regrette** pas du tout
d'avoir séparé Charles et Jane.

Il est même content de l'avoir fait !

Regretter veut dire qu'on est malheureux
d'avoir fait quelque chose
et qu'on aurait préféré ne pas le faire.

ELIZABETH

- Et Monsieur Darcy se moque
de Monsieur Wickham.
Monsieur Darcy pense toujours
qu'il est meilleur que lui.

Monsieur Wickham est un militaire
qui est devenu ami avec Elizabeth.
Elizabeth a découvert que Monsieur Darcy
et Monsieur Wickham se détestaient
à cause d'une vieille histoire de famille.
Elle est sûre que Monsieur Darcy
s'est mal comporté avec Monsieur Wickham.

ELIZABETH

- Je regrettais d'avoir été aussi méchante
avec Monsieur Darcy.
J'avais de la peine pour lui.
Mais c'est fini maintenant.
Monsieur Darcy méritait
tout ce que je lui ai dit.

Elizabeth sait qu'elle a pris la bonne décision.
Elle n'épousera jamais Monsieur Darcy.

Elizabeth entend le bruit d'une **calèche**.
Une calèche est un véhicule à 4 roues
tiré par des chevaux.

Charlotte et Monsieur Collins sont de retour.
Charlotte connaît très bien Elizabeth.
Elle va comprendre les émotions d'Elizabeth
quand elle verra son visage.
Et Elizabeth n'a pas envie d'expliquer
ce qu'elle vient de vivre avec Monsieur Darcy.
Alors elle court dans sa chambre
et n'en sort pas de la soirée.

Le lendemain matin, au réveil,
Elizabeth repense à la demande en mariage
de Monsieur Darcy.
Elle n'arrive pas à penser à autre chose.

Après le petit-déjeuner,
Elizabeth sort faire une grande promenade
pour se changer les idées.
Elle marche vers l'endroit du parc
de Rosings qu'elle préfère.
Mais elle se rappelle
que Monsieur Darcy aime aussi cet endroit.
Elle ne veut surtout pas le croiser.
Alors elle change de direction.

Elizabeth observe la nature autour d'elle.
Cela fait plus d'un mois qu'Elizabeth est
chez Monsieur Collins et Charlotte.

Le paysage a beaucoup changé
depuis qu'elle est arrivée
dans le village d'Hunsford.
C'est le printemps.
Des belles feuilles vertes commencent
à pousser sur les arbres.

Elizabeth arrête d'observer les arbres,
car elle voit une personne approcher.
Elle a peur que ce soit Monsieur Darcy.
Elle change de direction
et marche vite.
Puis elle entend une voix appeler son nom.

ELIZABETH

— C'est la voix de Monsieur Darcy !
Elizabeth ne peut pas faire semblant
de ne pas avoir entendu.
Ce serait très impoli.
Alors elle s'arrête
et se tourne vers lui.

Monsieur Darcy s'approche
et donne une enveloppe à Elizabeth.

DARCY

— Lisez cette lettre, s'il vous plaît.



Monsieur Darcy salue Elizabeth
et s'en va.

Elizabeth est très curieuse.

Elle ouvre l'enveloppe
et commence à lire la longue lettre
en même temps qu'elle marche.

Miss Elizabeth,

Ne soyez pas inquiète
à cause de cette lettre.

Je ne parlerai pas de mes sentiments.

Et je ne vous ferai pas
une nouvelle demande en mariage.

Mais s'il vous plaît,
lisez cette lettre jusqu'au bout.

Hier soir, vous m'avez accusé
d'avoir fait 2 erreurs.

La première erreur est grave,
la deuxième l'est moins.

Je veux vous expliquer pourquoi
j'ai fait ce que j'ai fait.

Et j'espère qu'après avoir lu cette lettre,
vous serez moins fâchée
contre moi.

Elizabeth est très surprise
que Monsieur Darcy prenne le temps
d'expliquer ses pensées.
Elle est curieuse de connaître
les explications de Monsieur Darcy.

Ma première erreur est d'avoir éloigné
Charles de votre sœur Jane
et de ne pas avoir respecté les sentiments
qu'ils ressentaient l'un pour l'autre.

Quand j'étais au château de Netherfield,
j'ai vu que mon ami Charles s'intéressait à Jane.

Le château de Netherfield est le château
où Charles Bingley s'est installé
il y a quelques mois.
Le château de Netherfield est proche
de chez la famille Bennet.

Au même moment, j'ai appris
que votre famille voulait que votre sœur Jane
se marie le plus vite possible avec Charles.
Alors j'ai voulu observer votre sœur.
Miss Jane était polie et agréable.
Mais je n'avais pas l'impression
qu'elle aimait Charles.